



No de résolution
ou annotation

**CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
MRC DU HAUT ST-FRANÇOIS
MUNICIPALITÉ DE BURY**

SÉANCE ORDINAIRE du Conseil municipal de Bury, tenue le **lundi, 19 janvier 2015, à 19 h 30** au Centre communautaire Manège Militaire à laquelle sont présents les conseillères et conseillers Steve Nadeau, Marilyn Matheson, Martin Jones, Delmar Fisher et Alain Villemure, tous membres dudit Conseil ayant dûment été convoqué et formant quorum sous la présidence du maire Walter Dougherty selon les dispositions du Code Municipal.

Le directeur général et secrétaire-trésorier, monsieur Yvan Fortin est présent.

1. Ouverture de la séance ordinaire

Vérification du quorum, mot de bienvenue, il est 19 h 30.

2. Adoption de l'ordre du jour

IL EST PROPOSÉ PAR le conseiller Alain Villemure,
APPUYÉ PAR la conseillère Marilyn Matheson,

ET RÉSOLU à l'unanimité d'adopter l'ordre du jour de la séance ordinaire du 19 janvier 2015 tel que présenté.

L'ordre du jour se présente comme suit, à savoir :

ORDRE DU JOUR

1. Ouverture de la séance
2. Adoption de l'ordre du jour du 19 janvier 2015
3. Adoption des procès-verbaux de la séance régulière du 1^e décembre et les séances extraordinaires du 15 décembre 2014
4. 1^{ère} période de questions du public (questions générales)
5. Dépôt de la correspondance du mois
6. Rapport du maire
7. Rapports des comités
 - 7.1 Administration
 - 7.2 Sécurité publique
 - 7.3 Travaux publics et Environnement
 - 7.4 Urbanisme et Développement
 - 7.5 Loisir, sport et culture
 - 7.6 Golf
8. Affaires nouvelles
 - 8.1 Liste des comptes du mois
 - 8.2 Brunch des élus
 - 8.3 Politique de frais de déplacements
 - 8.4 Subvention accordée pour l'amélioration du réseau routier (PAARRM)
 - 8.5 Commandite d'un duc ou d'une duchesse pour le carnaval
 - 8.6 Contribution pour une publicité des dribbleurs du Haut-Saint-François

2015-01-001



- 8.7 Nomination d'un architecte pour le projet de rénovation du CCMM
- 8.8 Proposition ministérielle de regroupement des commissions scolaires – appui à la commission scolaire des Hauts Cantons
9. Législation
 - 9.1 Avis de motion au règlement 403-2015 modifiant le règlement 403-2008 pour déléguer le pouvoir d'autoriser des dépenses et de passer des contrats
10. 2^{ième} période de questions du public (sujets à l'ordre du jour)
11. Varia et affaires nouvelles
12. Information des membres du Conseil
13. Levée de l'assemblée

Prochaine séance ordinaire

Lundi, le 2 février 2015, à 19 h 30, au Centre Communautaire Manège Militaire sis au 563, rue Main, à Bury.

ADOPTÉ

3. Adoption des procès-verbaux

3.1 Adoption du procès-verbal de la séance régulière du 1^{er} décembre et les deux séances extraordinaires du 15 décembre 2014.

IL EST PROPOSÉ PAR la conseillère Marilyn Matheson,
APPUYÉ PAR le conseiller Martin Jones,

ET RÉSOLU à l'unanimité d'adopter les procès-verbaux de la séance régulière du 1^{er} décembre et les deux séances extraordinaires du 15 décembre 2014, tels que déposés.

ADOPTÉ

4. 1^{ère} période de questions du public (questions générales)

Des citoyens se sont présentés devant le conseil avec quelques questions concernant:

- Les camions circulant sur la rue Brooks
- La signature de documents par la secrétaire-trésorière adjointe
- La diminution des heures de travail des cadres.

5. Dépôt de la correspondance du mois

Le directeur général mentionne qu'il n'y a pas de correspondance particulière.

6. Rapport du maire

Le maire fait rapport de ses activités locales et régionales (MRC).

7. Rapports des comités

- 7.1 Administration/Sécurité publique
- 7.2 Loisirs, sport et culture
- 7.3 Travaux publics et Environnement
- 7.4 Urbanisme et développement
- 7.5 Golf

8. Affaires nouvelles

2015-01-002



2015-01-003
No de résolution
ou annotation

8.1 Liste des comptes du mois

CONSIDÉRANT QUE le directeur général, en vertu du règlement 403-2008 sur la délégation des compétences et les règles de contrôle et de suivi budgétaire, doit préparer et déposer périodiquement au Conseil, lors d'une séance ordinaire, un rapport des dépenses qu'il a autorisé ;

PAR CONSÉQUENT,
IL EST PROPOSÉ PAR le conseiller Martin Jones,
APPUYÉ PAR le conseillère Marilyn Matheson,

ET RÉSOLU à l'unanimité que le Conseil municipal accepte l'inclusion des dépenses autorisées à la liste des comptes du mois et approuve le paiement des factures correspondantes totalisant une somme de
126 798.85 \$

QUE le rapport soit classé sous le numéro 12-2014 et considéré comme faisant partie intégrante de la présente résolution.

ADOPTÉ

8.2 Brunch des élus

IL EST PROPOSÉ PAR le conseiller Delmar Fisher,
APPUYÉ PAR la conseillère Marilyn Matheson

ET RÉSOLU à l'unanimité d'autoriser l'achat de 3 billets, au montant de 20\$ chacun, pour permettre à 3 élus de participer à une activité organisé par la chambre de commerce du Haut-Saint-François le 25 janvier prochain.

ADOPTÉ

8.3 Politique de frais de déplacements

ATTENDU QU'il y a lieu de mettre à jour la politique de frais de déplacements;

PAR CONSÉQUENT,
IL EST PROPOSÉ PAR le conseiller Steve Nadeau,
APPUYÉ PAR le conseiller Martin Jones

ET RÉSOLU à l'unanimité de mettre à jour ladite politique afin de faire passer le taux de kilométrage de 0.44 \$ à 0.47 \$ le km.

ADOPTÉ

8.4 Subvention accordée pour l'amélioration du réseau routier (PAARRM)

IL EST PROPOSÉ PAR le conseiller Delmar Fisher,
APPUYÉ PAR le conseiller Alain Villemure,

QUE le Conseil approuve les dépenses pour les travaux exécutés sur les chemins pour un montant subventionné de 18 000 \$, conformément aux exigences du ministère des Transports.

QUE les travaux ont été exécutés conformément aux présentes dépenses sur les routes dont la gestion incombe à la Municipalité et que le dossier de vérification a été constitué.

ADOPTÉ

8.5 Commandite d'un duc ou d'une duchesse pour le carnaval

IL EST PROPOSÉ PAR la conseillère Marilyn Matheson,

2015-01-007



No de résolution
ou annotation

APPUYÉ PAR le conseiller Alain Villemure,

ET RÉSOLU D'autoriser de verser un montant de 20 \$ au comité organisateur du carnaval de Bury pour une commandite d'un duc ou d'une duchesse afin de représenter la municipalité lors du carnaval qui aura lieu le 7 février prochain.

ADOPTÉ

8.6 Contribution pour une publicité des dribbleurs du Haut-Saint-François

2015-01-008

IL EST PROPOSÉ PAR le conseiller Steve Nadeau,
APPUYÉ PAR le conseiller Delmar Fisher

ET RÉSOLU D'autoriser une contribution de 50 \$ pour défrayer une partie des coûts d'une publicité dans le Journal Régional le Haut-Saint-François pour les Dribbleurs du Haut-Saint-François.

QUE ce montant sera facturé directement à la municipalité par le Journal Régional du HSF.

ADOPTÉ

8.7 Nomination d'un architecte pour le projet de rénovation du CCMM

2015-01-009

ATTENDU QUE des travaux de rénovation du centre communautaire manège militaire sont en cours et ont débutés avec la rénovation du toit;

ATTENDU QU'un architecte a été retenue pour les travaux de réfections de la toiture et qu'il y a lieu de l'autoriser à préparer les plans et devis et faire la surveillance des phases restantes des travaux intérieurs et extérieurs prévus;

ATTENDU QUE la municipalité a obtenu une subvention représentant 50% des couts du projet de l'Agence de Développement Économique Canada (Projet IIL);

PAR CONSÉQUENT,
IL EST PROPOSÉ PAR le conseiller Martin Jones,
APPUYÉ PAR le conseiller Alain Villemure

ET RÉSOLU D'accepter l'offre de service présentée par David Leslie, architecte datée du 18 décembre 2014 au coût de 18 500 \$, plus taxes pour l'ensemble des travaux à terminer.

ADOPTÉ

Proposition ministérielle de regroupement des commissions scolaires – appui à la commission scolaire des Hauts Cantons

2015-01-010

ATTENDU QUE la proposition de regroupement des territoires des trois commissions scolaires francophones de l'Estrie déposée par le ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport, le 20 novembre 2014;

ATTENDU QUE la proposition prévoit la création d'une seule commission scolaire francophone en Estrie pour le 1^{er} juillet 2016;

ATTENDU QUE cette proposition de fusion a été annoncée sans consultation des parties concernées;

ATTENDU QUE la proposition de fusion pour l'Estrie évoque de grandes préoccupations soit:

- L'étendue du territoire regroupé (10 195 km²);
- Le nombre de MRC couvertes (7);



No de résolution
ou annulation

- Le grand nombre d'élèves (plus de 36 000);
- Le grand nombre d'établissements (plus de 120);
- La diversité des réalités des milieux regroupés (milieux ruraux et urbains);
- La difficulté de représentation des parents auprès des instances de consultation.

ATTENDU QU'il est important que le centre des décisions prises par les commissions scolaires, qui sont des gouvernements locaux autonomes, demeure près des citoyens;

ATTENDU QU'il est essentiel que les commissions scolaires puissent continuer d'exercer la partie de leur mission qui consiste à contribuer au développement socioéconomique de leur milieu;

ATTENDU QUE cette proposition de fusion ne doit pas se réaliser au détriment des milieux ruraux;

ATTENDU la demande d'appui, formulée par la Commission scolaire des Hauts-Cantons;

PAR CONSÉQUENT,
IL EST PROPOSÉ PAR le conseiller Alain Villemure,
APPUYÉ PAR la conseillère Marilyn Matheson,

ET RÉSOLU

- a) d'appuyer la contreproposition soumise par la Commission scolaire des Hauts-Cantons au ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport, contenant un nouveau scénario de réorganisation pour les commissions scolaires francophones de l'Estrie, prévoyant une fusion des commissions scolaires des Hauts-Cantons et des Sommets, de même que le maintien de l'organisation actuelle pour la Commission scolaire de la Région de Sherbrooke;
- b) d'appuyer les démarches de la Commission scolaire des Hauts-Cantons, ayant pour but de préserver la représentativité des milieux ruraux auprès du réseau scolaire.

ADOPTÉ

9. Législation

9.1 Avis de motion au règlement 403-2015 modifiant le règlement 403-2008 pour déléguer le pouvoir d'autoriser des dépenses et de passer des contrats

Le conseiller, Alain Villemure, donne avis de motion qu'un projet de règlement portant le numéro 403-2015 sera déposé avec dispense de lecture pour adoption à une séance future.

10. 2^e période de questions du public (Sujets à l'ordre du jour)

Sans objet

11. Varia et affaires nouvelles

Sans objet

12. Information des membres du Conseil

13. Levée de l'assemblée

La conseillère Marilyn Matheson propose la levée de l'assemblée, il est 20h30.



No de résolution
ou annotation

La prochaine séance ordinaire du Conseil se tiendra Lundi, le 2 février 2015, à 19 h 30, au centre communautaire Manège Militaire sis au 563, rue Main, à Bury.

Certificat de crédits suffisants:

Je, soussigné, Yvan Fortin, directeur général et secrétaire-trésorier, certifie par la présente que des crédits suffisants sont disponibles pour les sommes à payer dans les résolutions suivantes: 2015-01-003, 2015-01-004, 2015-01-007, 2015-01-008, 2015-01-009.

Signé ce 20 janvier 2015,

Yvan Fortin, Directeur général et secrétaire-trésorier

Walter Dougherty, Maire

LISTE DES COMPTES D OIS - DÉCEMBRE 2014

Numéro	Date de transaction	Nom	Description	Référence	Montant	Date chèque	No chèque
1	2014-12-16	JULIE GERVAIS	Avance - remb.ventes Interac	16122014	800.00 \$	2014-12-16	7734
2	2014-12-16	PAYER COMPTANT/ PAID CASH	Achats pour souper de Noël 2014	16122014	273.84 \$	2014-12-16	7735
3	2014-12-18	JOSEPH JACKLIN	Coupe de bois	18122014	3 134.38 \$	2014-12-18	7736
4	2014-12-19	MAGASIN GENERAL DE BURY	Souper de Noël 2014	19122014	159.91 \$	2014-12-19	7737
5	2014-12-01	BELL CANADA	Internet - nouveau réservoir	01122014	60.46 \$	2014-12-19	7738
6	2014-12-29	JULIE GERVAIS	Balance - remb.ventes Interac semaine finissant 2014-12-21 et 2014-12-27	29122014	392.52 \$	2014-12-29	7739
7	2014-12-29	PAYER COMPTANT/ PAID CASH	Renflouement	29122014	81.06 \$	2014-12-29	7740
8	2014-12-31	JOSEPH JACKLIN	Coupe de bois	31122014	7 093.41 \$	2014-12-31	7741
9	2014-12-25	BELL CANADA	Communications - eau potable	25122014	60.29 \$	2014-12-31	7742
10	2014-12-03	BRASSERIES LABATT DU CANADA (LES)	Crédit - bières	03122014	(3.00) \$	2014-12-31	7743
11	2014-12-22	BRASSERIES LABATT DU CANADA (LES)	Bières	5609454	232.10 \$	2014-12-31	7743
12	2014-12-31	JULIE GERVAIS	Avance - remb.ventes Interac	31122014	800.00 \$	2014-12-31	7744
13	2014-12-22	HYDRO-QUEBEC	Electricité - CCMM	22122014	411.25 \$	2014-12-31	7745
14	2014-12-31	AGENCE DU REVENU DU CANADA	Remise DAS + EMPL - déc. 2014	DEC2014	4 193.46 \$	2014-12-31	7746
15	2014-12-31	BANQUE NATIONALE	Régime de retraite empl.cadre Y.Fortin - déc. 2014	31122014	256.22 \$	2014-12-31	7747
16	2014-12-25	BELL CANADA	Communications - chalet golf	20141225	81.90 \$	2014-12-31	7748
17	2014-12-25	BELL CANADA	Communications - CCMM	2014DEC25	66.04 \$	2014-12-31	7748
18	2014-12-25	BELL CANADA	Communications - BM	25DEC2014	53.40 \$	2014-12-31	7748
19	2014-12-25	BELL CANADA	Communications - garage	DEC252014	241.95 \$	2014-12-31	7748
20	2014-12-31	CSN-SYNDICAT POMPIERS VOLONTAIRES BURY	Remise cot.syndicales pompiers - déc. 2014	DEC2014	53.10 \$	2014-12-31	7749
21	2014-12-31	CSN - STT DE LA MUNICIPALITE DE BURY	Remise cot.syndicales cols blancs, cols bleus - déc. 2014	DEC2014	382.72 \$	2014-12-31	7750
22	2014-12-31	FINANCIERE BANQUE NATIONALE INC	Intérêts régl.d'emprunt # 387-2003 AHV	31122014	564.38 \$	2014-12-31	7751
23	2014-12-31	GOUVERNEMENT DU QUEBEC	Remise DAS + COT EMPL.- déc. 2014	DEC2014	10 055.02 \$	2014-12-31	7752
24	2014-12-31	INDUSTRIELLE ALLIANCE VALEURS MOBILIERES	Régime de retraite empl.syndiqués + cadre K.Blouin - déc. 2014	DEC2014	2 808.56 \$	2014-12-31	7753
25	2014-12-31	SERVICES DE CARTES DESJARDINS	Formation pompiers + fournitures biblio + registre des véhicules + timbres	31122014	432.63 \$	2014-12-31	7754
					31 885.60 \$		
26	2014-12-16	ATELIER RF	Godet à neige	8084	5 892.47 \$	2015-01-20	
27	2014-12-31	BISHOP ROBERT	Régime de retraite - cot.employé + employeur 2014 - incendie	31122014	91.22 \$	2015-01-20	

LISTE DES COMPTES I IOIS - DÉCEMBRE 2014

Numéro	Date de transaction	Nom	Description	Référence	Montant	Date chèque	No chèque
28	2014-12-31	BOMBARDIER ERIC	Régime de retraite - cot.employé + employeur 2014 - incendie	31122014	143.48 \$	2015-01-20	
29	2014-12-15	CENTRE DE RENOVATION G.DOYON INC	Polyhène et agrafes - patinoire	42999	41.43 \$	2015-01-20	
30	2014-12-17	CENTRE DE RENOVATION G.DOYON INC	Quincaillerie - patinoire	43121	307.60 \$	2015-01-20	
31	2014-12-31	CHEVANEL MARC	Régime de retraite - cot.employé + employeur 2014 - incendie	31122014	325.40 \$	2015-01-20	
32	2014-12-17	CLARKE ET FILS LTEE	Bottes - R.Perkins	852063	175.90 \$	2015-01-20	
33	2014-12-17	COMMISSION SCOLAIRE REGION DE SHERBROOKE	Reprises (2) - examen pratique mat.dangereuses	752-00105	198.00 \$	2015-01-20	
34	2014-12-10	CSE INCENDIE ET SECURITE INC	Equipement - incendie	Q30973-1	2 165.03 \$	2015-01-20	
35	2014-12-16	DISTRIBUTIONS MICHEL FILLION	Vêtements - Jared Simonneau	445379	139.18 \$	2015-01-20	
36	2014-12-19	EDUC EXPERT	Formation pompier 1	14-452	706.23 \$	2015-01-20	
37	2014-12-09	ENERGIE VALERO INC	Huile à chauffage - CCMM	4110165206	473.18 \$	2015-01-20	
38	2014-12-09	ENERGIE VALERO INC	Diesel	4110165207	1 785.01 \$	2015-01-20	
39	2014-12-17	ENERGIE VALERO INC	Huile à chauffage - CCMM	4110179301	493.48 \$	2015-01-20	
40	2014-12-17	ENERGIE VALERO INC	Diesel	4110179302	2 003.05 \$	2015-01-20	
41	2014-12-23	ENERGIE VALERO INC	Huile à chauffage - garage	4110186921	328.57 \$	2015-01-20	
42	2014-12-23	ENERGIE VALERO INC	Diesel	4110186922	1 699.81 \$	2015-01-20	
43	2014-12-29	ENERGIE VALERO INC	Huile à chauffage - CCMM	4110190828	382.26 \$	2015-01-20	
44	2014-12-29	ENERGIE VALERO INC	Diesel	4110190829	286.89 \$	2015-01-20	
45	2014-12-23	FISHER ASHLEY	Sapins (2) de Noël	23122014	50.00 \$	2015-01-20	
46	2014-12-31	FISHER ASHLEY	Régime de retraite - cot.employé + employeur 2014 - incendie	31122014	101.06 \$	2015-01-20	
47	2014-12-31	FORTIN YVAN	Allocation mensuelle + frais de depl. - déc. 2014	20141231	1 060.08 \$	2015-01-20	
48	2014-12-31	FORTIN YVAN	Remb. frais de cellulaire - déc. 2014	31122014	21.27 \$	2015-01-20	
49	2014-12-15	FQM	Transports (3) - Dicom	80139	58.48 \$	2015-01-20	
50	2014-12-31	FRECHETTE DAVID	Régime de retraite - cot.employé + employeur 2014 - incendie	31122014	38.06 \$	2015-01-20	
51	2014-12-31	GAUTHIER SEBASTIEN	Régime de retraite - cot.employé + employeur 2014 - incendie	31122014	168.14 \$	2015-01-20	
52	2014-12-17	GROUPE SIGNALISATION ESTRIE	Service de signalisation Ch.Maine Central	23552	249.50 \$	2015-01-20	
53	2014-12-31	GROUPE ULTIMA INC.	Renouvellement assurance 2015	31122014	48 001.00 \$	2015-01-20	
54	2014-12-31	HARRISON JANE	Régime de retraite - cot.employé + employeur 2014 - incendie	31122014	46.94 \$	2015-01-20	

LISTE DES COMPTES D OIS - DÉCEMBRE 2014

Numéro	Date de transaction	Nom	Description	Référence	Montant	Date chèque	No chèque
55	2014-12-31	JACKLIN EDWARD	Régime de retraite - cot.employé + employeur 2014 - incendie	31122014	203.58 \$	2015-01-20	
56	2014-12-31	JACKLIN TERESA	Régime de retraite - cot.employé + employeur 2014 - incendie	31122014	285.18 \$	2015-01-20	
57	2014-12-05	LINDE CANADA LIMITÉE M2193	Acétylène + oxygène	51102711	423.09 \$	2015-01-20	
58	2014-12-30	LINDE CANADA LIMITÉE M2193	Location bouteille	51221794	11.62 \$	2015-01-20	
59	2014-12-31	MACIVER MATTHEW	Régime de retraite - cot.employé + employeur 2014 - incendie	31122014	118.00 \$	2015-01-20	
60	2014-12-31	MACIVER MELISSA	Régime de retraite - cot.employé + employeur 2014 - incendie	31122014	256.20 \$	2015-01-20	
61	2014-12-31	MACIVER MICHAEL	Régime de retraite - cot.employé + employeur 2014 - incendie	31122014	182.88 \$	2015-01-20	
62	2014-12-31	MATHESON TIM	Régime de retraite - cot.employé + employeur 2014 - incendie	31122014	140.80 \$	2015-01-20	
63	2014-12-16	PAA PIECES D'AUTO	Outil - garage	713406	79.64 \$	2015-01-20	
64	2014-12-16	PAA PIECES D'AUTO	Pièces - garage	713413	99.58 \$	2015-01-20	
65	2014-12-16	PAA PIECES D'AUTO	Pièces - Inter 1994	713424	35.41 \$	2015-01-20	
66	2014-12-29	PAA PIECES D'AUTO	Equipement de sécurité - garage	714645	21.79 \$	2015-01-20	
67	2014-12-31	PERRON ANDRÉ	Contribution financière sport de glace - N.Perron	31122014	250.00 \$	2015-01-20	
68	2014-12-01	PG SOLUTIONS INC	Contrat d'entretien et soutien 2015	CESA14966	7 858.54 \$	2015-01-20	
69	2014-12-01	PG SOLUTIONS INC	Contrat d'entretien et soutien - gestion des permis 2015	CESA15711	1 517.67 \$	2015-01-20	
70	2014-12-31	PRODUITS SANY INC	Nettoyant à vitres	FC01219133	9.14 \$	2015-01-20	
71	2014-11-06	QUEBEC MUNICIPAL	Service internet - adhésion annuelle	00081-2015	321.93 \$	2015-01-20	
72	2014-12-09	REGIE HSF ET SHERBROOKE - VALORIS	Balance + redevances mat.résiduelles - déc. 2014	16777	783.59 \$	2015-01-20	
73	2014-12-18	REGIE HSF ET SHERBROOKE - VALORIS	Balance + redevances mat.résiduelles - déc. 2014	16864	395.00 \$	2015-01-20	
74	2014-12-23	REGIE HSF ET SHERBROOKE - VALORIS	Balance + redevances mat.résiduelles - déc. 2014	16945	687.33 \$	2015-01-20	
75	2014-12-31	SERVICE AIDE DOMESTIQUE HAUT ST-FRANÇOIS	Entretien ménager BM, biblio, CCMM + salles	31122014	735.10 \$	2015-01-20	
76	2014-12-26	SHAW DIRECT	Cablodistribution - chalet golf	26122014	65.51 \$	2015-01-20	
77	2014-12-31	SIMONNEAU JARED	Régime de retraite - cot.employé + employeur 2014 - incendie	31122014	204.40 \$	2015-01-20	
78	2014-12-31	SIMONNEAU JEREMY	Régime de retraite - cot.employé + employeur 2014 - incendie	31122014	176.58 \$	2015-01-20	
79	2014-12-29	SOLUTEK	Main d'oeuvre en atelier - ordinateur poste L.Brière	22184	28.74 \$	2015-01-20	

